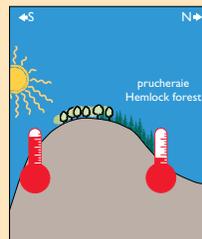


La sombre forêt de conifères

La majorité des conifères autour de vous ont des aiguilles courtes et plates : ce sont des pruches. Vous êtes dans une prucheraie type. Mais pourquoi cette forêt se trouve-t-elle là?

Le versant nord du mont King présente une forte pente rocheuse au sol pauvre, bref un terrain idéal pour les pruches. Le feuillage de ces arbres filtre tellement bien la lumière qu'il fait toujours sombre dans le sous-bois. Le sol demeure donc frais et humide. Sentez-vous cette humidité? Vous la retrouverez dans toutes les grandes forêts de conifères.

À part quelques mousses, peu de plantes peuvent s'adapter à de telles conditions. Par contre, une pruche peut vivre de 500 à 600 ans!



The Dark Evergreen Forest



Most of the coniferous trees around you are Eastern Hemlock with their short, flat needles. You are standing in a typical hemlock forest ... but why is it here?

The north-facing slope of King Mountain is steep and rocky with poor soil, perfect for hemlock. In addition, the leaves of these trees filter the light so effectively that the forest floor is in perpetual shade, always cool and damp. Can you feel the dampness around you? This is typical of large coniferous forests.

Apart from several types of moss, few plants can adapt to such growing conditions, but a hemlock, can last 500 to 600 years.